Consumer Information Información al consumidor
Renseignements pour les consommateurs Informações ao consumidor

CANADA
Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO
Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5205 ó 01-800-463-59-89.

CHILE
Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA
Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA
Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA
Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL
Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.
©2009 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 É.-U.
©2009 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques de Mattel, Inc. aux É.-U.

PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE **P6798pr-0824**

Fisher-Price®

P6798

It's Fun and Easy! ¡Es fácil y divertido! C'est facile et amusant! É fácil e divertido!

- Turn yourself into a rock 'n roll robot, make your dad a dancing dog, picture your sister as a pirouetting princess, and more! With My Toon TV, it's fun and easy to turn yourself, your friends and your family into 11 different hilarious dancing cartoon characters to sing, dance and perform with — on TV!

- ¡Transfórmate en robot rocanrolero, convierte a tu papá en perro bailarín, imagínate a tu hermana como princesa dando vueltas... y más! ¡Con Mis TV Caricaturas es fácil y divertido transformarte a ti mismo, a tus amigos y familia en 11 diferentes graciosos personajes bailarines de caricatura para cantar, bailar y hacer un espectáculo en la televisión!

- Les enfants peuvent se transformer en robot rock'n roll et transformer papa en chien dansant ou leur soeur en une princesse faisant des pirouettes... et plus encore! Avec La Personnagerie, c'est facile et amusant de transformer ses amis et sa famille, et de se transformer soi-même, en un des 11 personnages rigolos avec qui l'on peut chanter, danser et faire un spectacle à la télé!

- Vire um robô do rock! Faça seu pai virar um cãozinho dançante ou faça de sua irmã uma princesa! E muito mais! Com a My Toon TV, você, seus amigos e sua família podem se transformar em 11 personagens diferentes para cantar, dançar e dar um show na TV!

TV not included. Image clarity may vary from package depiction. Light-up microphone remote does not amplify or transmit voice.

Televisión no incluida. La claridad de la imagen puede variar de la mostrada en el empaque.
El control remoto en forma de micrófono no amplifica ni transmite voz.

Le téléviseur n'est pas inclus. La clarté de l'image peut varier par rapport à l'illustration sur l'emballage.
La télécommande en forme de micro n'amplifie pas et ne transmet pas la voix.

TV não incluída. O produto pode ser diferente do apresentado na embalagem.
O microfone é apenas um controle remoto e não transmite ou amplifica a voz.

Consumer Information Información al consumidor Renseignements pour les consommateurs Informações ao consumidor

NOTICE ABOUT EPILEPSY AND SEIZURES PLEASE READ THIS NOTICE BEFORE YOU OR YOUR CHILD USE ANY VIDEO GAME.

A very small portion of the population has a condition, which may cause a momentary loss of consciousness when viewing certain kinds of flashing lights or patterns that are commonly present in our daily environment. This condition may cause seizures while watching some kinds of television pictures or playing certain video games. Players who have not had any previous seizures may nonetheless have an undetected epileptic condition.

If you or anyone in your family has experienced symptoms linked to an epileptic condition (e.g. a seizure or loss of awareness), consult your physician before playing video games. We recommend that parents observe their children while they play video games. If you or your child experience any of the following symptoms such as dizziness, altered vision, eye or muscle twitching, involuntary movements, loss of awareness, disorientation or convulsions, DISCONTINUE USE IMMEDIATELY and consult your physician.

Additionally, please follow these precautions whenever playing a video game:
- Do not sit or stand too close to the television screen. Play as far back from the screen as possible.
- Do not play if you are tired or need sleep.
- Always play in a well lit room.
- Be sure to take a 10-15 minute break every hour while playing.

ADVERTENCIA SOBRE EPILEPSIA Y ATAQUES - LEER ESTA ADVERTENCIA ANTES DE USAR CUALQUIER VIDEOJUEGO.

Una pequeña parte de la población tiene una condición que puede causar una pérdida momentánea de conciencia al ver ciertos tipos de luces o secuencias centelleantes comúnmente presentes en la vida diaria. Esta condición puede causar ataques al ver ciertos tipos de imágenes de televisión o al jugar algunos videojuegos. Es posible que las personas que no han sufrido un ataque tengan una condición epiléptica no detectada.

Si Ud. o alguien de su familia han sufrido síntomas relacionados a una condición epiléptica (p.ej., un ataque o pérdida de conciencia), acudir a un médico antes de jugar videojuegos. Recomendamos que los padres observen a los niños mientras juegan videojuegos. Si Ud. o sus niños sufren cualquiera de los siguientes síntomas, tales como mareo, visión alterada, tic ocular o muscular, movimiento involuntario, pérdida de conciencia, desorientación o convulsiones, INMEDIATAMENTE DESCONTINUAR EL USO y consultar con su médico.

Además, seguir estas precauciones al jugar videojuegos:
- No sentarse ni pararse demasiado cerca de la televisión. Jugar lo más alejado posible de la televisión.
- No jugar si está cansado o soñoliento.
- Siempre jugar en un cuarto bien iluminado.
- Tomar un descanso de 10 a 15 minutos después de cada hora de juego.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES RISQUES D'ÉPILEPSIE - LISEZ CET AVERTISSEMENT AVANT QUE VOUS OU VOTRE ENFANT N'UTILISIEZ DES JEUX VIDÉO.

Pour un très faible pourcentage de personnes, l'exposition à certaines lumières ou motifs clignotants que l'on retrouve dans notre environnement quotidien risque de provoquer une crise d'épilepsie ou une perte de connaissance momentanée. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou qu'elles jouent à certains jeux vidéo, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie.

Si vous ou un membre de votre famille avez ressenti des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience), consultez votre médecin avant toute utilisation d'un jeu vidéo. Il est conseillé aux parents de surveiller leurs enfants lorsqu'ils jouent à des jeux vidéo. Si vous ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertiges, troubles de la vision, contractions des yeux ou des muscles, mouvements involontaires, pertes de conscience, troubles de l'orientation ou convulsions, il faut CESSER IMMÉDIATEMENT de jouer et consulter un médecin.

Suivez également ces directives lorsque vous jouez à des jeux vidéo :
- Ne vous placez pas trop proche du téléviseur. Jouez le plus loin possible de l'écran.
- Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Jouez dans une pièce bien éclairée.
- Faites une pause de 10 à 15 minutes pour chaque heure de jeu.

ATENÇÃO: LEIA ANTES DE USAR! INFORMAÇÕES SOBRE EPILEPSIA E CONVULSÕES

Algumas pessoas podem ter ataques epilépticos quando vêem luzes piscando ou várias formas no ambiente do dia-a-dia. Essas pessoas podem ter ataques quando assistem TV ou jogam video games. Mesmo pessoas/jogadores que não tiveram nenhum ataque anteriormente, podem ter uma condição de epilepsia não-detectada.

Se você tem epilepsia ou tem algum histórico familiar (como convulsões perda de consciência), consulte um médico antes de jogar. Recomendamos que os pais observem as crianças durante o jogo. Se o seu filho tiver algum dos seguintes sintomas enquanto jogava video games, INTERROMPA O USO IMEDIATAMENTE e consulte um médico: visão alterada, olho ou músculo tremendo, movimentos involuntários, perda de consciência, confusão mental e/ou convulsões.

Além disso, siga as instruções sempre que jogar:
- Não sentar muito próximo da tela da TV. Brincar o mais distante possível da tela.
- Não brincar se estiver cansado ou com sono.
- Sempre brincar em um ambiente bem iluminado.
- Descansar de 10 a 15 minutos a cada hora de jogo/brincadeira.

Notes
- Please keep this instruction sheet for future, as it contains important information.
- Adult assembly is required for setup and battery installation.
- Requires four "AA" (LR6) and three "AAA" (LR03) **alkaline** batteries (batteries not included) for operation.
- Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- Bright sunlight or incandescent light may affect the range between the remote and the base. Try dimming the light in the room you are using this toy.

Care
- Wipe this product with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this product.
- This product has no consumer serviceable parts. Do not take this product apart.

Notas
- Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Requiere montaje por un adulto para la configuración y colocación de las pilas.
- El producto funciona con 4 pilas **alcalinas** "AA" (LR6) x 1,5V y 3 pilas **alcalinas** "AAA" (LR03) x 1,5V (no incluidas).
- Herramienta necesaria para las pilas: desatornillador de cruz (no incluido).
- La luz solar brillante o luz incandescente pueden afectar el alcance del control remoto a la base. Bajar un poco la luz del cuarto donde vaya a jugar.
- LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

Mantenimiento
- Pasarle a este producto un paño limpio humedecido en una solución de agua y jabón neutro. No sumergir este producto.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.

Remarques
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Assemblage par un adulte requis pour l'installation du produit et des piles.
- Fonctionne avec quatre piles **alcalines** AA (LR6) et trois piles **alcalines** AAA (LR03), non fournies.
- Outil nécessaire pour installer les piles : un tournevis cruciforme (non inclus).
- La lumière vive du soleil ou la lumière incandescente peut réduire la portée entre la télécommande et le module. Diminuer l'intensité de la lumière dans la pièce où le produit est utilisé.

Entretien
- Nettoyer le produit avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- Ce produit ne contient aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur. Ne pas démonter le produit.

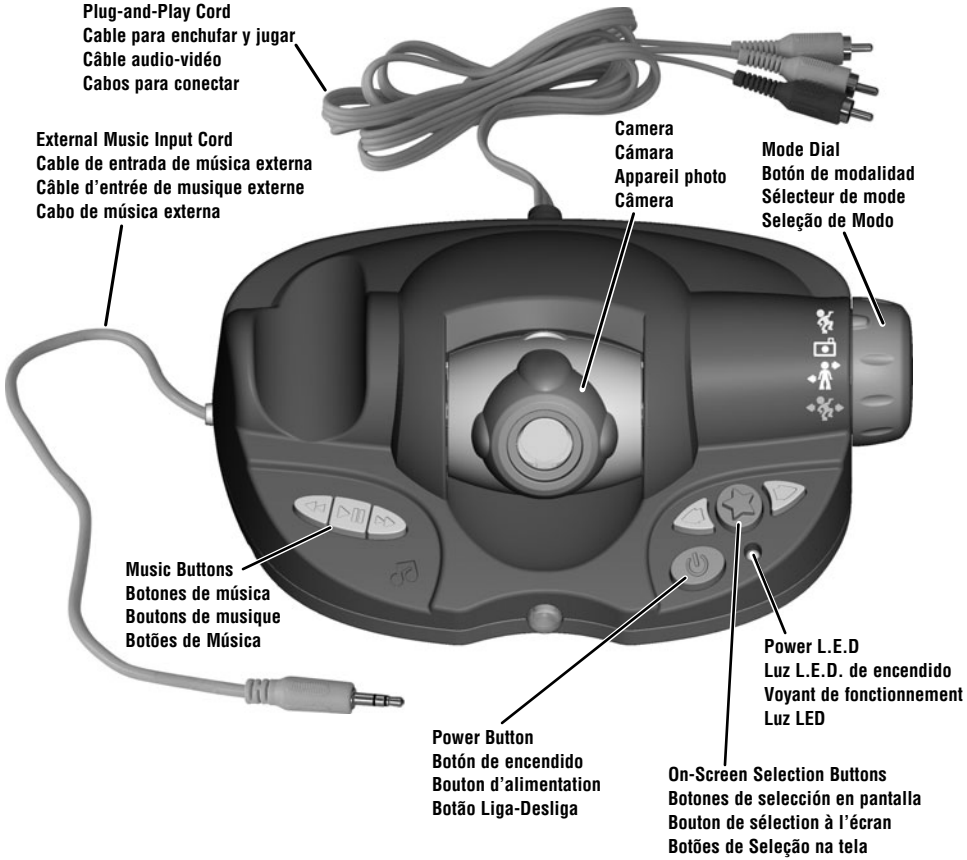
Notas
- Guarde essas instruções para futura referência, pois elas contêm informações importantes.
- Requer um adulto para instalar as pilhas.
- Funciona com quatro pilhas **alcalinas** "AA" e três "AAA" não incluídas.
- Ferramenta necessária à instalação das pilhas: chave de fenda Phillips (não incluída).
- A luz do sol ou uma luz incandescente pode afetar o alcance do controle remoto com a base. Se for o caso, tente escurecer um pouco o ambiente onde está brincando.
- ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas/baterias devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas/baterias.

Cuidados
- Limpe o brinquedo com um pano limpo, umedecido com água e sabão suave. Não mergulhe o produto.
- Esse produto não possui peças de substituição. Não desmonte o produto.

ICES-003
- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NMB-003
- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
- L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Features Características Caractéristiques Características



Base Base Module Base

External Music Input Cord - Plug in to your own CD or MP3 Player to listen and dance to your own music!

Music Buttons - Press the green arrow buttons to move forward or backward through song choices included with this toy. Press the green play/pause music button to listen to your choice; press again to pause music.

Camera - Stand in front of the camera to see yourself on TV and take photos to create a character! Camera adjusts up or down.

Power Button - Press to turn power ON; press again to turn power OFF.

Power L.E.D. - Lights when power is ON.

Mode Dial - Turn to select a mode: Quick Start, Photos, Create or Dance.

Plug-and-Play Cord - Plugs in to your TV.

On-Screen Selection Buttons – Press the yellow arrow buttons to scroll through choices; press the purple star button to make selections or take a picture.

Cable de entrada de música externa: Conéctalo en tu reproductor de CD o MP3 para escuchar y bailar al compás de tu música.

Botones de música: Presiona los botones de flecha verde para avanzar o regresar por las opciones de canciones incluidas con este juguete. Presiona el botón verde de play/pausa para oír tu selección; vuelve a presionarlo para pausar la música.

Cámara: Párate enfrente de la cámara para verte en la televisión y toma fotos para crear un personaje. La cámara se ajusta hacia arriba o abajo.

Botón de encendido: Mantener presionado para prender la unidad; volver a presionar para apagarla.

Luz L.E.D. de encendido: Se ilumina cuando la unidad está PRENDIDA.

Botón de modalidad: Gira para seleccionar una modalidad: Inicio rápido, fotos, crear o bailar.

Cable para enchufar y jugar: Se conecta en la televisión.

Botones de selección en pantalla: Presiona los botones de flecha amarilla para ver las diferentes opciones; presiona el botón de estrella morado para hacer una selección o tomar una foto.

Câble d'entrée de musique externe : Se branche sur un lecteur CD ou MP3 pour écouter sa propre musique et danser.

Boutons de musique : Appuyer sur les flèches vertes pour faire défiler, vers l'avant ou l'arrière, les différentes chansons contenues dans le produit. Appuyer sur le bouton vert Lecture/pause pour écouter la chanson sélectionnée; appuyer de nouveau pour arrêter la musique.

Appareil photo : Se placer devant l'appareil photo pour se voir à la télé et prendre des photos afin de créer un personnage! L'appareil photo peut être réglé vers le haut ou le bas.

Bouton d'alimentation : Appuyer pour mettre le produit en marche; appuyer une autre fois pour l'éteindre.

Voyant de fonctionnement : S'allume lorsque le produit est en marche.

Sélecteur de mode : Tourner le bouton pour sélectionner le mode désiré : Démarrage rapide, Photos, Création ou Danse.

Câble audio-vidéo : Se branche sur le téléviseur.

Boutons de sélection à l'écran : Appuyer sur les flèches jaunes pour faire défiler les choix; appuyer sur l'étoile mauve pour faire un choix ou prendre une photo.

Cabo de música externa - Coloque o seu CD ou MP3 player para ouvir e dançar a sua música favorita!

Botões de Música - Aperte as setas verdes para ira para frente ou para trás nas escolhas das músicas incluídas no produto. Aperte o botão de música verde play/pause para ouvir a sua escolha. Aperte novamente para pausar a música.

Câmera - Fique na frente da câmera para aparecer na TV e tire fotos para criar um personagem! A câmera pode ser ajustada para cima ou para baixo.

Botão Liga-Desliga - Aperte para ligar. Aperte novamente para desligar.

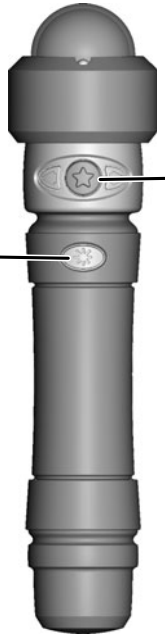
Luz LED - Acende quando o produto está LIGADO.

Botão de modo - Gire o botão para escolher um modo.

Cabos para conectar - Conecte os cabos na sua TV.

Botões de Seleção na tela - Aperte as setas amarelas para conferir as opções. Aperte o botão de estrela roxo para escolher ou tirar uma foto.

Features Características Caractéristiques Características


On-Screen Selection Buttons
Botones de selección en pantalla
Bouton de sélection à l'écran
Botões de Seleção na tela
Light Show Button
Botón de espectáculo de luz
Bouton spectacle lumineux
Botão para show de luz

Wireless Remote Control remoto inalámbrico Télécommande sans fil Controle remoto sem fio

On-Screen Selection Buttons – Press the yellow arrow buttons to scroll through choices; press the purple star button to make selections or take a picture.

Light Show Button - Press for flashing lights!

Hint: *Bright sunlight or incandescent light may affect the range between the wireless remote and the base. If performance is erratic, try dimming the light in the room you are using this toy.*

Botones de selección en pantalla: Presiona los botones de flecha amarilla para ver las diferentes opciones; presiona el botón de estrella morado para hacer una selección o tomar una foto.

Botón de espectáculo de luz: Presiona para activar luces centelleantes.

Atención*: La luz solar brillante o luz incandescente pueden afectar el alcance del control remoto a la base. Si el producto no funciona correctamente, bajar un poco la luz del cuarto donde esté jugando.*

Boutons de sélection à l'écran : Appuyer sur les flèches jaunes pour faire défiler les choix; appuyer sur l'étoile mauve pour faire un choix ou prendre une photo.

Bouton spectacle lumineux : Appuyer pour activer les lumières clignotantes.

Remarque : *La lumière vive du soleil ou la lumière incandescente peut réduire la portée entre la télécommande et le module. Si le produit fonctionne de façon irrégulière, diminuer l'intensité de la lumière dans la pièce où le produit est utilisé.*

Botões de Seleção na tela - Aperte as setas amarelas para conferir as opções. Aperte o botão de estrela roxo para escolher ou tirar uma foto.

Botão para show de luz - Aperte para que as luzes pisquem!

Dica: *A luz do sol ou uma luz incandescente pode afetar o alcance do controle remoto e da base. Se o produto não estiver funcionando corretamente, tente escurecer um pouco o local da brincadeira.*

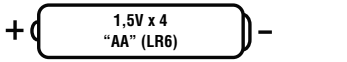
Battery Installation Colocación de las pilas Installation des piles Instalação das Pilhas

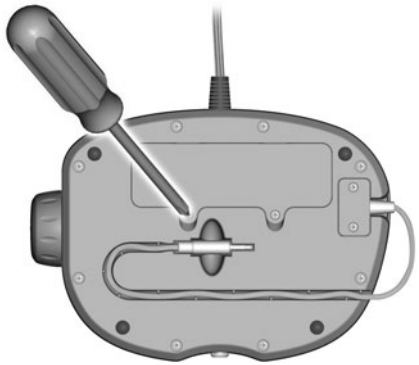
Hint: *We recommend using* ***alkaline*** *batteries for longer battery life.*

Atención: *Se recomienda usar pilas* ***alcalinas*** *para una mayor duración.*

Remarque : *Il est recommandé d'utiliser des piles* ***alcalines*** *car elles durent plus longtemps.*

Dica: *Recomendamos a utilização de pilhas* ***alcalinas*** *para um efeito mais duradouro.*



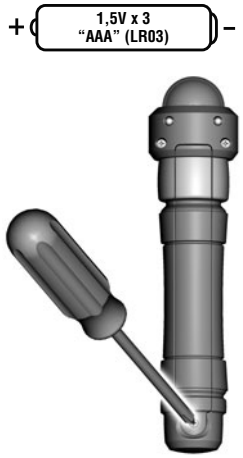


Base
- Locate the battery compartment on the bottom of the base.
- Loosen the screws in the battery compartment door, and remove the door.
- Insert four "AA" (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws. Do not over-tighten.
- If the base begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Press the power button to turn power off; press again to turn power back on.
- When function is slow or stops or you see a low battery indicator on your TV screen, it's time for an adult to change the batteries.

Base
- Localizar el compartimiento de pilas en la parte de abajo de la base.
- Aflojar los tornillos de la tapa del compartimiento de pilas y retirar la tapa.
- Introducir 4 pilas **alcalinas** "AA**"** (LR6) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimiento de pilas y apretar los tornillos. No apretar en exceso.
- Si la base no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Presionar el botón de encendido para apagar la unidad; volver a presionarlo para prenderla.
- Cuando el producto no funcione correctamente o deje de funcionar o si aparece en la pantalla de la televisión el símbolo de pilas gastadas , es hora de sustituir las pilas.

Module
- Repérer le compartiment des piles situé sous le module.
- Desserrer les vis du compartiment des piles et enlever le couvercle.
- Insérer quatre piles **alcalines** AA(LR6).
- Remettre le couvercle et serrer les vis. Ne pas trop serrer.
- Si le module ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, appuyer sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre et appuyer de nouveau pour le rallumer.
- Lorsque le produit ne fonctionne pas correctement ou s'arrête, ou lorsque le symbole indiquant que les piles sont faibles s'affiche à l'écran du téléviseur, il est temps pour un adulte de changer les piles.

Base
- Localize o compartimento da bateria embaixo da base.
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Coloque quatro pilhas **alcalinas** "AA**"**.
- Recoloque a tampa do compartimento de pilhas e aperte os parafusos. Não aperte muito.
- Se a base não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Aperte o botão liga-desliga para desligar. Depois de alguns segundos, aperte novamente para ligar.
- Quando uma função ficar lenta ou parar; ou quando aparecer o indicador de bateria baixa na tela, está na hora de um adulto trocar as pilhas.



Remote
- Locate the battery compartment on the back of the remote.
- Loosen the screw in the battery compartment door, and remove the door.
- Insert three “AAA” (LR03) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw. Do not over-tighten.
- If this remote begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Remove and replace the batteries.
- When lights on the remote stop, or the range between the remote and base decreases, it’s time for an adult to change the batteries.

Control remoto
- Localizar el compartimiento de pilas en la parte trasera del control remoto.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas y retirar la tapa.
- Introducir 3 pilas **alcalinas** "AAA**"** (LR03) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimiento de pilas y apretar el tornillo. No apretar en exceso.
- Si el control remoto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Sacar y volver a introducir las pilas.
- Si las luces del control remoto no se iluminan o se reduce el alcance entre el control remoto y la base, es la hora de sustituir las pilas.

Télécommande
- Repérer le compartiment des piles situé à l’arrière de la télécommande.
- Desserrer la vis du compartiment des piles et enlever le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AAA (LR03).
- Remettre le couvercle et serrer la vis. Ne pas trop serrer.
- Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, retirer puis remettre les piles.
- Lorsque les lumières de la télécommande ne s’allument plus ou que la portée diminue, il est temps pour un adulte de changer les piles.

Controle
- Encontre o compartimento de pilhas na parte de trás do controle.
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Coloque três pilhas **alcalinas** "AAA**"** (LR03).
- Feche a tampa do compartimento de baterias e aperte o parafuso. Não aperte muito.
- Se o controle não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Remova e coloque as pilhas novamente.
- Quando as luzes do controle pararem, ou o alcance entre o controle e a base diminuir, é hora de um adulto trocar as pilhas.

- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).

- Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje (solo Europa).

- Protéger l’environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région (en Europe seulement).

- Proteja o ambiente, não jogue este produto no lixo doméstico (2002/96/EC). Consulte o órgão local responsável para obter maiores informações sobre locais de coleta de lixo reciclável.

Battery Safety Information Información de seguridad acerca de las pilas Mises en garde au sujet des piles Informações sobre segurança das pilhas/baterias

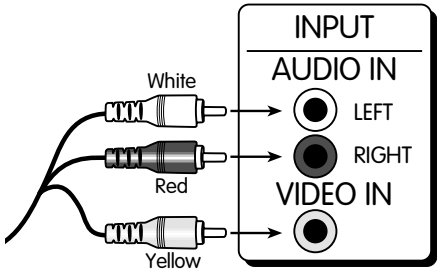
In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Disponer de las pilas gastadas de manera segura. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s’écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :
- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l’intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n’est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d’utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d’un adulte.

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:
- Não misture pilhas velhas e novas, nem de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não descarte o produto no fogo. As pilhas no interior do produto podem explodir ou vazar.
- Nunca ponha os terminais de alimentação das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

Connecting to Your TV Conectar a la televisión Branchement sur un téléviseur Como conectar na sua TV



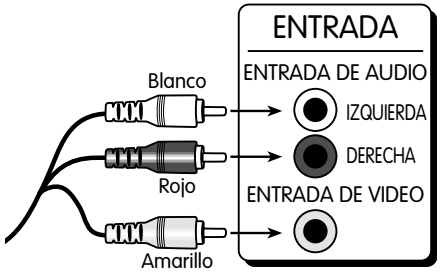
IMPORTANT! Your TV, VCR or DVD player must have audio and video input jacks.

- Place the base next to your TV, or at eye level with your child.

IMPORTANT! Do not place the base on top of your TV. Keep excess cable off the floor and out of the way.

- Locate the plug-and-play cord on the base.
- Plug the audio-video pins into the matching colored input jacks on your TV, VCR or DVD player (Yellow for Video In, White for Left Audio In and Red for Right Audio In).

Hint: *We've included a detailed illustration to show how to connect the base to a TV or TV and VCR/ DVD player. Please refer to page 31.*



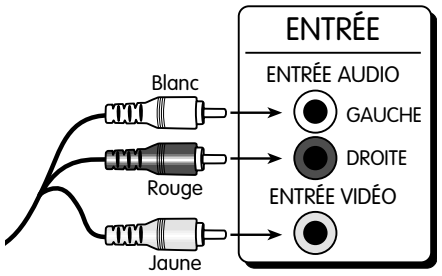
¡IMPORTANTE! La televisión, videograbadora o reproductor de DVD tienen que tener tomas de entrada de audio y video.

- Poner la base junto a la televisión o al nivel de la vista del niño.

¡IMPORTANTE! No poner la base encima de la televisión. Mantener el exceso de cables alejados del piso y fuera del camino.

- Localizar el cable para enchufar y jugar en la base.
- Enchufar las clavijas de audio/video en las tomas de entrada del color correspondiente en la televisión, videograbadora o reproductor de DVD (amarillo para entrada de video, blanco para entrada de audio izq y rojo para entrada de audio der).

Atención: *Se incluye una ilustración detallada que muestra cómo conectar la base en la televisión o videograbadora/reproductor de DVD. Consultar la página 33.*



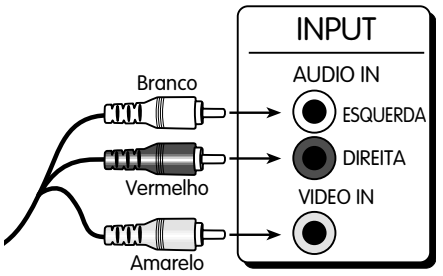
IMPORTANT! Le téléviseur, le magnétoscope ou le lecteur DVD doivent être munis de prises d'entrée audio et vidéo.

- Placer le module à côté du téléviseur, au niveau des yeux de l'enfant.

IMPORTANT! Ne pas mettre le module sur le téléviseur. S'assurer que le câble ne traîne pas par terre.

- Repérer le câble audio-vidéo qui se trouve sur le module.
- Brancher les fiches audio-vidéo dans les prises de couleur correspondante du téléviseur, du magnétoscope ou du lecteur DVD (jaune pour entrée vidéo, blanc pour entrée audio gauche et rouge pour entrée audio droite).

Remarque : *Une illustration détaillée montrant comment brancher le module à un téléviseur ou à un téléviseur avec magnétoscope/lecteur DVD est incluse. Se référer à la page 35.*



IMPORTANTE! A sua TV, VCR ou DVD player deve ter entrada input de áudio e vídeo.

- Coloque a base perto da sua TV ou no nível de visão da criança.

IMPORTANTE! Não coloque a base em cima da TV. Mantenha o excesso de cabo longe do chão e fora do caminho.

- Localize os cabos na base.
- Conecte os cabos de áudio e vídeo corretamente na TV, VCR ou DVD player (amarelo para vídeo, branco para áudio esquerdo e vermelho para áudio direito).

Dica: *Fizemos uma ilustração detalhada para mostrar como conectar a base à TV ou ao VCR e DVD player. Ver página 37.*

- Turn your TV, VCR or DVD player power ON.
- Press the power button on the base to turn it ON.
- To find the picture on your TV screen, set your TV's, VCR's or DVD player's mode selector to INPUT or VIDEO IN.
- Have your child stand 1m - 1,5 m (3 - 5 feet) away from the base unit.

***Hint**: The images on the TV screen appear best when there is good lighting in the room. Make sure the light source is in front of or above your child.*

- Keep the remote out of direct sunlight.

- Prender la televisión, videograbadora o reproductor de DVD.
- Presionar el botón de encendido de la base para prenderla.
- Para ver la imagen transmitida en la televisión, establecer el selector de modalidad de la televisión, videograbadora o reproductor de DVD en ENTRADA o ENTRADA DE VIDEO.
- El niño debe pararse aproximadamente de 1 m a 1,5 m de la base.

***Atención:** Las imágenes en la televisión se ven mejor cuando hay buena iluminación en el cuarto. Asegurarse de que la fuente de luz en el cuarto provenga del frente o arriba del niño.*

- Mantener el control remoto fuera del contacto directo solar.

- Allumer le téléviseur, le magnétoscope ou le lecteur DVD.
- Appuyer sur le bouton d'alimentation du module pour le mettre en marche.
- Pour voir l'image sur l'écran du téléviseur, régler le téléviseur, le magnétoscope ou le lecteur DVD sur ENTRÉE ou ENTRÉE VIDÉO.
- L'enfant doit se tenir à une distance d'environ 1 m à 1,5 m (3 à 5 pi) du module.

***Remarque :** Les images à l'écran du téléviseur seront plus belles si la pièce est bien éclairée. S'assurer que la source de lumière se trouve en face ou au-dessus de l'enfant.*

- Ne pas exposer la télécommande à la lumière directe du soleil.

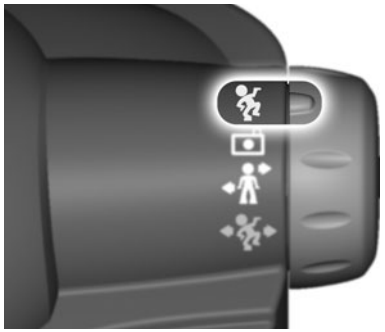
- Ligue a TV, VCR ou DVD player.
- Ligue a base do brinquedo.
- Para encontrar a imagem na tela de sua TV, configure a seleção de modo da sua TV, VCR ou DVD player TV VCR ou DVD player para INPUT ou VIDEO IN.
- Coloque a criança de 1 - a 1,5m da base.

***Dica**: As imagens na tela da TV ficam melhores quando há uma boa iluminação no ambiente. A fonte de luz deve estar na frente ou acima da criança.*

- Mantenha o controle remoto longe da luz direta do sol.

Quick Start Inicio rápido Démarrage rapide Iniciar

- Get started dancing with fun characters!
- ¡Ponte a bailar con personajes divertidos!
- Pour danser avec les personnages amusants!
- Dance com personagens divertidos!



1

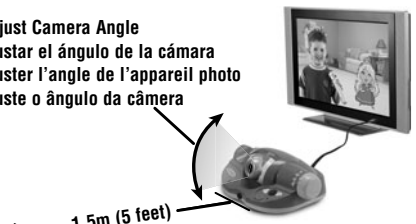
- Turn the mode dial on the base to Quick Start.
- Gira el botón de modalidad de la base a la posición de inicio rápido.
- Mettre le sélecteur de mode à la position Démarrage rapide.
- Gire o botão de seleção de modo da base para iniciar.

2

- Watch as the curtains open and a character appears on your TV screen.
- ¡Mira cómo se abre el telón y aparece en la televisión un personaje!
- Le rideau s'ouvre et un personnage apparaît à l'écran.
- Observe as cortinas abrirem e um personagem aparecerá na tela da sua TV.

3

- Press the yellow arrow buttons ◁ ▷ on the base or wireless remote to scroll through and select a character.
- Presiona los botones de flecha amarilla ◁ ▷ en la base o control remoto para ver los diferentes personajes y seleccionar uno.
- Appuyer sur les flèches jaunes ◁ ▷ du module ou de la télécommande pour faire défiler les différents choix et choisir un personnage.
- Aperte as setas amarelas ◁ ▷ na base ou no controle remoto para conferir e escolher um personagem.



4

- Stand about 1,5m (5 feet) from the camera on the base.
- Adjust the camera angle up or down to see yourself dance with the character on screen.

- Párate a aproximadamente 1,5 m de la cámara en la base.
- Ajusta el ángulo de la cámara hacia arriba o abajo para verte bailar en pantalla con el personaje.

- Se tenir à environ 1,5 m (5 pi) de l'appareil photo.
- Ajuster l'angle de l'appareil photo, vers le haut ou le bas, de sorte que l'enfant puisse se voir danser avec le personnage à l'écran.

- Fique a 1,5m da câmera da base.
- Ajuste o ângulo da câmera para cima ou para baixo para ver você dançando com o personagem na tela.

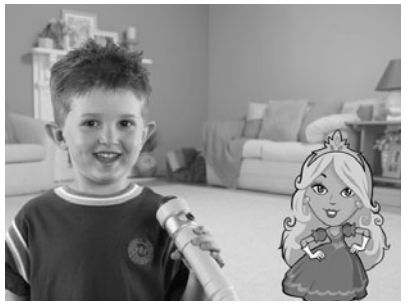
5

- Press the green backward ◀◀ or forward ▶▶ music buttons on the base to scroll through song choices included with this toy.

- Presiona los botones verdes de retroceso ◀◀ o avance ▶▶ de música en la base para ver diferentes canciones incluidas con este juguete.

- Appuyer sur les boutons verts Précédent ◀◀ ou Suivant ▶▶ du module pour faire défiler le choix des chansons contenues dans le produit.

- Aperte o botão de voltar verde ◀◀ ou de acelerar ▶▶ na base para conferir as opções de música incluídas no brinquedo.



6

- Press the green play/pause music button ▶II on the base to pause the music and watch the character dance without music. Press the green play/pause music button again to turn the music back on.

- Presiona el botón verde de play/pausa ▶II en la base para pausar la música y ver cómo baila el personaje sin música. Vuelve a presionar el botón verde de play/pausa para volver a prender la música.

- Appuyer sur le bouton vert Lecture/pause ▶II du module pour arrêter la musique et regarder danser le personnage sans musique. Appuyer une autre fois sur le bouton vert Lecture/pause pour réactiver la musique.

- Aperte o botão verde play/pause ▶II na base para pausar a música e ver o personagem dançando. Aperte o botão verde play/pause novamente para reativar a música.

7

- Press the purple select button ★ on the base or wireless remote. The character will stand and wait until you press the purple select button ★ again.

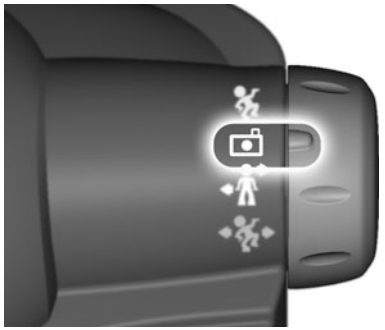
- Presiona el botón morado de selección ★ en la base o control remoto. El personaje permanecerá parado hasta que vuelvas a presionar el botón morado de selección ★.

- Appuyer sur le bouton de sélection mauve ★ du module ou de la télécommande. Pour que le personnage recommence à bouger, appuyer de nouveau sur le bouton de sélection mauve ★.

- Pressione o botão roxo de seleção ★ na base ou no controle remoto. O personagem vai ficar e esperar até que você aperte o botão para selecionar ★ novamente.

Photos Fotos Photos Fotos

- Take photos so you can create your own characters!
- ¡Toma fotos para crear tus propios personajes!
- Prendre des photos pour créer ses propres personnages!
- Tire fotos para criar o próprio personagem!



1

- Turn the mode dial on the base to Photos.
- Gira el botón de modalidad a Fotos.
- Mettre le sélecteur de mode à la position Photos.
- Gire o botão de seleção de modo da base para Fotos.

2

- Press the purple select button on the base or wireless remote to begin taking photos!

Hint: *For first-time use, all six photo frames are blank. If you have filled some or all of the photo frames, simply press the yellow arrow buttons on the wireless remote or the base to scroll to the frame you'd like to fill with a photo.*

- Presiona el botón morado de selección en la base o control remoto para tomar fotos.

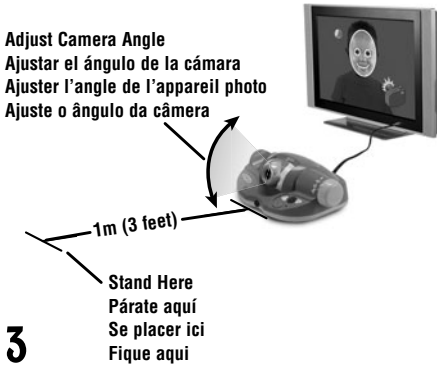
Atención: *La primera vez que tomas fotos, los seis marcos están en blanco. Si todos o algunos de los marcos tienen foto, presiona los botones de flecha amarilla del control remoto o la base para seleccionar el marco que quieres usar para una foto.*

- Appuyer sur le bouton de sélection mauve du module ou de la télécommande pour prendre des photos!

Remarque : *Lors de la première utilisation, les six cadres sont vides. S'il y a déjà une photo dans certains cadres ou dans tous les cadres, il suffit d'appuyer sur les flèches jaunes du module ou de la télécommande pour faire défiler les cadres et choisir celui où l'on veut insérer la photo.*

- Aperte o botão roxo de seleção na base ou controle remoto para começar a tirar fotos!

Dica*: Na primeira vez, as seis molduras de rosto estarão em branco. Se você preencheu algumas ou todas as molduras de foto, simplesmente aperte as setas amarelas no controle remoto ou na base para ver as opções e escolher em qual moldura você quer colocar uma foto.*



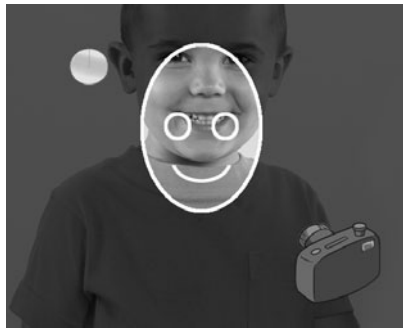
3

- Stand approximately 1m (3 feet) from the camera on the base.
- For the best photos, make sure your eyes and mouth are aligned with the on-screen guide. You may have to adjust the camera angle or move closer or farther away from the camera.

- Párate a aproximadamente 1 m de la cámara en la base.
- Para que las fotos salgan mejor, asegúrate que tus ojos y boca estén alineados con la guía en pantalla. Quizá tengas que ajustar el ángulo de la cámara o acercarte/alejarte de la cámara.

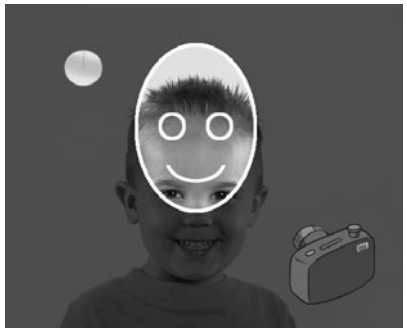
- Se tenir à environ 1 m (3 pi) de l'appareil photo.
- Pour obtenir de meilleures photos, s'assurer que les yeux et la bouche du sujet sont alignés avec le guide à l'écran. Il sera peut-être nécessaire d'ajuster l'angle de l'appareil photo, de s'approcher ou de s'éloigner de l'appareil photo.

- Fique a 1m da câmera da base.
- Para fotos melhores, alinhe os olhos e boca com o guia da tela. Talvez você precise ajustar o ângulo da câmera ou ficar mais perto ou mais longe da câmera.



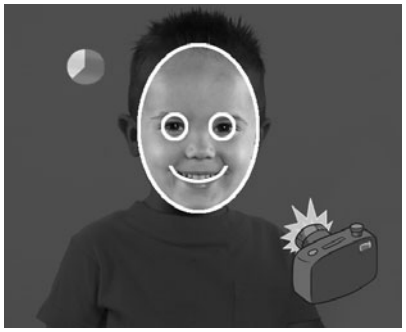
4

- The camera is pointed too low. Adjust the camera on the base up.
- La cámara está apuntando muy bajo. Ajusta hacia arriba la cámara en la base.
- L'angle de l'appareil photo est réglé trop bas. Faire pivoter l'appareil photo vers le haut.
- A câmera está muito virada para baixo. Ajuste a câmera para cima.



5

- The camera is pointed too high. Adjust the camera on the base down.
- La cámara está apuntando muy alto. Ajusta hacia abajo la cámara en la base.
- L'angle de l'appareil photo est réglé trop haut. Faire pivoter l'appareil photo vers le bas.
- A câmera está virada muito para cima. Ajuste a câmera para baixo.



6

- Press the purple select button ★ on the wireless remote or base to take a picture.
- **Perfect!** Camera angle is just right.

Hint: *You do not need to press the purple select button ★ to take pictures. The camera will automatically take a picture 45 seconds after you have selected a photo frame to fill.*

- Presiona el botón morado de selección ★ en la base o control remoto para tomar una foto.
- **¡Perfecto!** El ángulo de la cámara está perfecto.

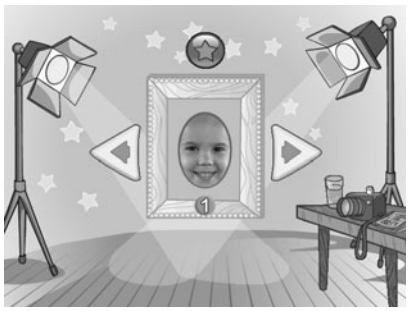
Atención: *No es necesario presionar el botón morado de selección ★ para tomar fotos. La cámara tomará automáticamente una foto 45 segundos después de que selecciones un marco de foto.*

- Appuyer sur le bouton de sélection mauve ★ de la télécommande ou du module pour prendre une photo.
- **Parfait!** L'angle de l'appareil photo est bien réglé.

Remarque : *Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton de sélection mauve ★ pour prendre des photos. Après avoir sélectionné le cadre où l'on veut insérer la photo, l'appareil photo prendra automatiquement une photo dans 45 secondes.*

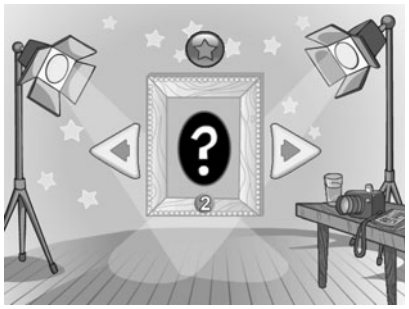
- Aperte o botão roxo ★ no controle ou na base para tirar uma foto.
- **Perfeito!** O ângulo da câmera está certo.

Dica: *Você não precisa apertar o botão roxo de seleção 9 ★ para tirar fotos. A câmera irá tirar uma foto automaticamente 45 segundos após a escolha da moldura.*



7

- The photo is now saved for use in Create mode (refer to the next section in these instructions).
- La foto ahora está guardada para que la uses en modalidad de Crea (consulta la siguiente sección de las instrucciones).
- La photo est maintenant sauvegardée pour l'utiliser dans le mode Création (consulter la prochaine section de ce mode d'emploi).
- A foto está salva para ser usada no modo Criar (veja a próxima seção desse manual).



8

- Press the yellow arrow buttons ◁ ▷ on the base or the wireless remote to choose the next frame and take more photos!

Hint: *If all six frames are filled or you want to retake a picture, select the picture you want to save over and follow this process. If you'd like to delete all six pictures at once, simply press and hold the green backward ◀◀, green forward ▶▶ music and right yellow arrow ▷ buttons on the base at the same time until you hear a tone.*

- Presiona los botones de flecha amarilla ◁ ▷ en la base o control remoto para seleccionar el siguiente marco y tomar más fotos.

Atención: *Si los seis marcos están llenos o quieres volver a tomar una foto, selecciona la foto que quieres borrar y sigue este proceso. Si quieres borrar las seis fotos simultáneamente, basta con mantener presionados al mismo tiempo los botones de música verdes de retroceso ◀◀, avance ▶▶ y flecha derecha amarilla ▷ en la base hasta que se oiga un tono.*

- Appuyer sur les flèches jaunes du module ◁ ▷ ou de la télécommande pour choisir le prochain cadre et prendre d'autres photos!

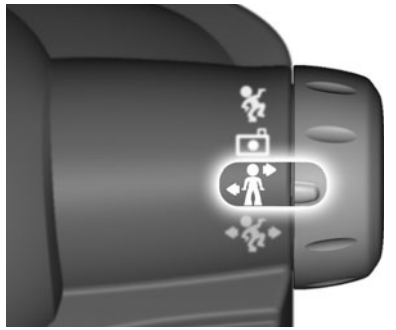
Remarque : *Si les six cadres sont remplis et que l'on veut reprendre une photo, sélectionner la photo à remplacer et suivre le même procédé. Pour effacer les six photos en même temps, il suffit d'appuyer au même moment sur les boutons verts Précédent ◀◀ et Suivant ▶▶ ainsi que sur la flèche jaune à droite ▷ et de les maintenir enfoncés jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre.*

- Aperte as setas amarelas da base ◁ ▷ ou do controle remoto para escolher a próxima moldura e tirar mais fotos!

Dica: *Se todas as molduras ficarem completas ou se você quiser tirar de novo uma foto, escolha a foto que quer substituir e siga o processo. Se você quiser apagar todas as seis fotos de uma vez, simplesmente aperte e segure o botão voltar verde ◀◀, o botão acelerar verde ▶▶ e a seta amarela direita ▷ ao mesmo tempo na base, até que escute um som.*

Create Crea Création Criar

- Now, use the photos you took to customise the characters!
- Ahora, usa las fotos que tomaste para personalizar los personajes.
- Utiliser les photos prises pour personnaliser les personnages!
- Agora, use as fotos que tirou para customizar os personagens.

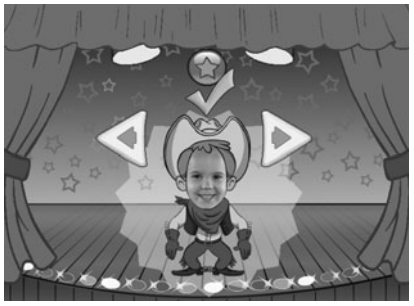


1

- Turn the mode dial on the base to Create.
Hint: *The range of the wireless remote is up to 4,5 m (15 feet) in this mode.*
- Gira el botón de modalidad a Crea.
Atención: *En esta modalidad, el alcance del control remoto es de hasta 4,5 metros.*
- Mettre le sélecteur de mode à la position Création.
Remarque : *Dans ce mode, la portée de la télécommande peut atteindre jusqu'à 4,5 m (15 pi).*
- Gire o botão de seleção de modo da base para Criar.
Dica: *O alcance do controle remoto nesse modo é de até 4,5m.*

2

- Press the yellow arrow buttons on the base or wireless remote to scroll through character choices.
- Press the purple select button on the base or wireless remote to select a character.
- Presiona los botones de flecha amarilla en la base o control remoto para ver diferentes personajes.
- Presiona el botón morado de selección en la base o control remoto para seleccionar un personaje.
- Appuyer sur les flèches jaunes du module ou de la télécommande pour faire défiler les différents choix de personnages.
- Appuyer sur le bouton de sélection mauve du module ou de la télécommande pour sélectionner un personnage.
- Aperte as setas amarelas na base ou no controle remoto para conferir as opções de personagem.
- Aperte o botão de seleção na base ou no controle para escolher um personagem.



3

- Then, press the yellow arrow buttons on the base or wireless remote to scroll through your photos in place on the character.
- Press the purple select button on the base or wireless remote to make a selection.
- Luego, presiona los botones de flecha amarilla en la base o control remoto para ver el personaje con las caras que tomaste.
- Presiona el botón morado de selección en la base o control remoto para hacer una selección.
- Puis, appuyer sur les flèches jaunes du module ou de la télécommande pour faire défiler les photos sur le personnage.
- Appuyer sur le bouton de sélection mauve du module ou de la télécommande pour faire un choix.
- Então, aperte as setas amarelas na base ou no controle remoto para conferir suas fotos ou personagens.
- Aperte o botão roxo de seleção na base ou controle remoto para fazer uma escolha.

4

- Press the yellow arrow buttons on the base or wireless remote to select another character.
- Then, repeat this process to create another character. Create all 11 characters!
- Presiona los botones de flecha amarilla en la base o control remoto para seleccionar otro personaje.
- Luego, repite este proceso para crear otro personaje. ¡Crea los 11 personajes!
- Appuyer sur les flèches jaunes du module ou de la télécommande pour choisir un autre personnage.
- Répéter l'opération pour créer un autre personnage. En tout, 11 personnages peuvent être créés!
- Aperte as setas amarelas na base ou no controle remoto para escolher outro personagem.
- Então, repita esse processo para criar outro personagem. Crie 11 personagens!

Dance Baile Danse Dançar

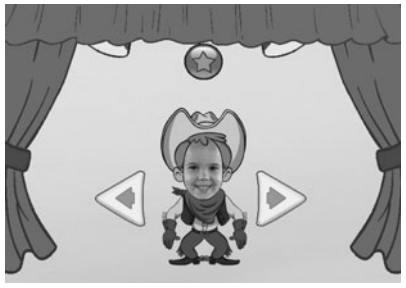
- Pick your favourite character to dance with!
- ¡Escoge a tu personaje favorito para ponerte a bailar!
- Choisir son personnage préféré pour danser!
- Escolha seu personagem preferido para dançar junto!

1

- Turn the mode dial on the base to Dance .
- Gira el botón de modalidad de la base a Baile .
- Mettre le sélecteur de mode à la position Danse .
- Gire o botão de seleção de modo da base para Dançar .

2

- Press the yellow arrow buttons on the base or wireless remote to scroll through created characters.
- Presiona los botones de flecha amarilla en la base o control remoto para ver tus personajes creados.
- Appuyer sur les flèches jaunes du module ou de la télécommande pour faire défiler les différents personnages.
- Aperte as setas amarelas na base ou no controle remoto para conferir as opções de personagem.



3

- Press the purple select button on the base or wireless remote to make a selection.
- Presiona el botón morado de selección en la base o control remoto para hacer una selección.
- Appuyer sur le bouton de sélection mauve du module ou de la télécommande pour faire un choix.
- Aperte o botão roxo de seleção na base ou controle remoto para fazer uma escolha.

4

- Watch the character you chose dance on your TV screen!
- ¡Mira cómo el personaje que seleccionaste baila en la pantalla de la televisión!
- Le personnage choisi se met à danser à l'écran!
- Observe o personagem escolhido dançando na tela!

5

- Now, stand about 1,5m (5 feet) from the camera on the base.
- Adjust the camera angle up or down to see yourself dance with the character on your TV screen.

- Ahora, párate a aproximadamente 1,5 m de la cámara en la base.
- Ajusta el ángulo de la cámara hacia arriba o abajo para verte bailar en pantalla con el personaje.

- À présent, se tenir à environ 1,5 m (5 pi) de l'appareil photo.
- Ajuster l'angle de l'appareil photo, vers le haut ou le bas, de sorte que l'enfant puisse se voir danser avec le personnage à l'écran.

- Agora, fique a 1,5m da câmera da base.
- Ajuste o ângulo da câmera para cima ou para baixo para ver você dançando com o personagem na tela.

6

- Press the green backward ◀◀ or forward ▶▶ music buttons on the base to choose a song.
- Press the green play/pause music button ▶II on the base to pause the music and watch the character dance without music. Press the green play/ pause music button ▶II again to turn the music back on.

- Presiona los botones verdes de retroceso ◀◀ o avance ▶▶ de música en la base para seleccionar una canción.
- Presiona el botón verde de play/pausa ▶II en la base para pausar la música y ver cómo baila el personaje sin música. Vuelve a presionar el botón verde de play/pausa ▶II para volver a prender la música.

- Appuyer sur les boutons verts Précédent ◀◀ ou Suivant ▶▶ du module pour sélectionner une chanson.
- Appuyer sur le bouton vert Lecture/pause ▶II du module pour arrêter la musique et regarder danser le personnage sans musique. Appuyer une autre fois sur le bouton vert Lecture/pause ▶II pour réactiver la musique.

- Aperte o botão voltar ◀◀ ou acelerar na base para escolher uma música ▶▶.
- Aperte o botão verde play/pause ▶II na base para pausar a música e ver o personagem dançando. Aperte o botão verde play/pause ▶II novamente para reativar a música.

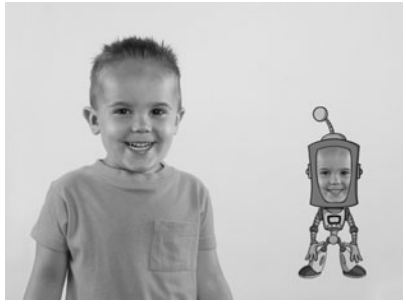
7

- Press the yellow arrow buttons ◀▶ on the base or wireless remote to dance with a different character.

- Presiona los botones de flecha amarilla ◀▶ en la base o control remoto para bailar con otro personaje.

- Appuyer sur les flèches jaunes ◀▶ du module ou de la télécommande pour danser avec un autre personnage.

- Aperte as setas amarelas ◀▶ na base do controle remoto para dançar com um personagem diferente.



8

- Press the purple select button ★ on the base or wireless remote to pause the character's movement. The character will stand and wait until you press the purple select button ★ again.

- Presiona el botón morado de selección ★ en la base o control remoto para pausar el movimiento del personaje. El personaje permanecerá parado hasta que vuelvas a presionar el botón morado de selección ★.

- Appuyer sur le bouton de sélection mauve ★ du module ou de la télécommande pour que le personnage arrête de bouger. Pour que le personnage recommence à bouger, appuyer de nouveau sur le bouton de sélection mauve ★.

- Aperte o botão de seleção ★ na base ou controle para pausar o movimento do personagem. O personagem vai ficar e esperar até que você aperte o botão para selecionar ★ novamente.

Play Your Own Tunes
Pour faire jouer sa propre musique

- Use the music on your own CD or MP3 player (not included and sold separately) to dance to your own music!
- On peut danser au rythme de sa propre musique en branchant un lecteur CD ou MP3 (vendus séparément).
- Use a música do seu CD ou MP3 player (não incluídos, vendidos separadamente) para dançar ao som de sua música preferida!

Toca tu propia música
Coloque as suas músicas preferidas

Play/Pause Music Button
Botón de Play/Pausa
Bouton lecture/pause
Botão Jogar/Pausar

- Press the green play/pause music button ⏯ on the base to pause the music included with this toy.
- Presiona el botón verde de play/pausa ⏯ en la base para pausar la música incluida con este juguete.
- Appuyer sur le bouton vert Lecture/pause ⏯ du module pour arrêter la musique contenue dans le produit.
- Aperte o botão play/pause ⏯ na base para pausar a música que vem com o brinquedo.

External Music Input Cord
Cable de entrada de música externa
Câble d'entrée de musique externe
Cabo de música externa

Speaker Pin
Clavija del altavoz
Fiche du haut-parleur
Conector de Alto-falante

- Locate the external music cord on the bottom of the base.
- Insert the speaker pin on the external music input cord into the headphone jack on the CD or MP3 player.
- Turn the CD or MP3 player's power ON.
- Turn the sound on your CD or MP3 player to about ¾ of the maximum level.
- Now, adjust the sound on your TV and dance to your own music!

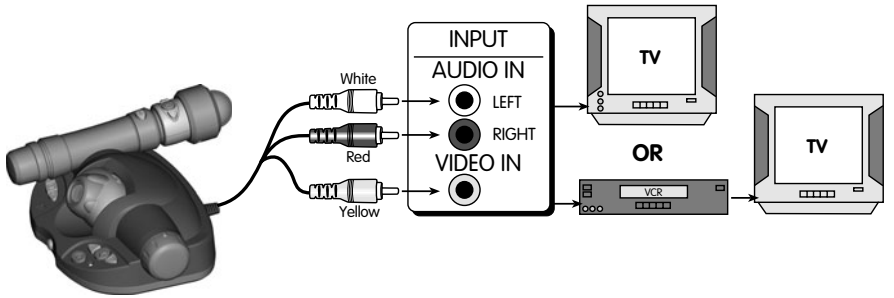
- Localiza el cable de música externa en la parte de abajo de la base.
- Inserta la clavija del altavoz del cable de entrada de música externa en el enchufe de los auriculares del reproductor de CDs o MP3.
- PRENDE el reproductor de CDs o MP3.
- Pon el volumen del reproductor de CDs o MP3 a ¾ del máximo nivel.
- Ahora, ajusta el volumen de la televisión y baila al compás de tu música.

- Repérer le câble de musique externe situé sous le module.
- Insérer la fiche du câble d'entrée de musique externe dans la prise d'écouteurs du lecteur CD ou MP3.
- Allumer le lecteur CD ou MP3.
- Régler le volume du lecteur CD ou MP3 à environ ¾ du volume maximal.
- Puis, régler le volume du téléviseur pour danser au son de sa propre musique!

- Localize o cabo de música externa na parte inferior da base.
- Coloque o conector do alto-falante no input de música externa na tomada de fone do aparelho de CD ou MP3.
- Ligue o aparelho de CD ou o MP3 .
- Ligue o som do aparelho de CD ou MP3 em ¾ do nível máximo.
- Então, ajuste o som da sua TV e dance a sua música preferida!

Troubleshooting

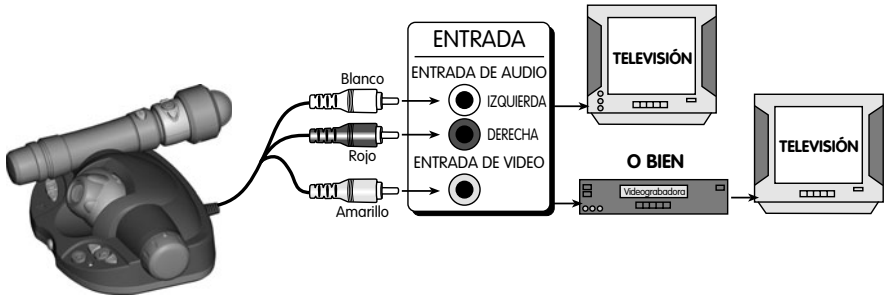
Problem	Cause	Solution
No image on the TV	TV or VCR/DVD player is not set to the proper input	Change the TV or VCR/DVD player's mode to INPUT or VIDEO IN.
		Press the channel down button on your TV or VCR/DVD player to change to a channel below channel 2.
		Consult your TV or VCR/DVD player's instruction manual.
	Batteries in the base are weak or exhausted	Replace the batteries in the base with four, new "AA" (LR6) **alkaline** batteries.
	Base timed out (sleep mode and power L.E.D. is still on)	The base times out (sleep mode) after 10 minutes of inactivity. Press any button to turn it back on.
	Base shut down (power L.E.D. is off)	The base will shut off after it has been in sleep mode for five minutes. Press the power button to turn the base OFF; press it again to turn the base back ON.
	No wireless connection between the base unit and the remote	Make sure you have a clear path between the wireless remote and the base. Do not place the base in a closed cabinet.
Music does not play	Music is paused on base	Press the play/pause button to turn the music back on.
Images on TV look grainy or lose colour	Batteries in the base are weak or exhausted	Replace the batteries in the base with four, new "AA" (LR6) **alkaline** batteries.
Images on TV look dark	Poor lighting	Make sure the light source in the room is either in front of or above the subject.
MP3 or CD player music is not playing	Internal music not paused	Press the green play/pause music button on the base.
	External music input cord not inserted	Make sure the external music input cord is completely inserted into the headphone jack on your MP3 or CD player.
Wireless remote is not responding	Batteries in the remote are weak or exhausted	Replace the batteries in the remote with three "AAA" (LR03) **alkaline** batteries.
	Toy is being used in room with bright sunlight	Dim the light in the room the toy is being used.
Response on TV is intermittent/erratic	Interference from another infrared device (ie.: remote control)	Do not use a remote control in the same room when using this toy.
	Batteries in the base are weak or exhausted	Replace the batteries in the base with four, new "AA" (LR6) **alkaline** batteries.
Image is stretched or distorted on a wide screen TV	TV aspect ratio set incorrectly	This product is designed for use with a 4:3 aspect ratio (display setting) and you should see black bars on the sides of the image. For best picture, do not use a 16:9 aspect ratio (stretched) wide screen setting. For more information on changing this setting, refer to your TV owner's manual.



IMPORTANT! Your TV, VCR or DVD player must have audio and video input jacks. The input jacks may be on the back of your TV, VCR or DVD player.

Solución de problemas

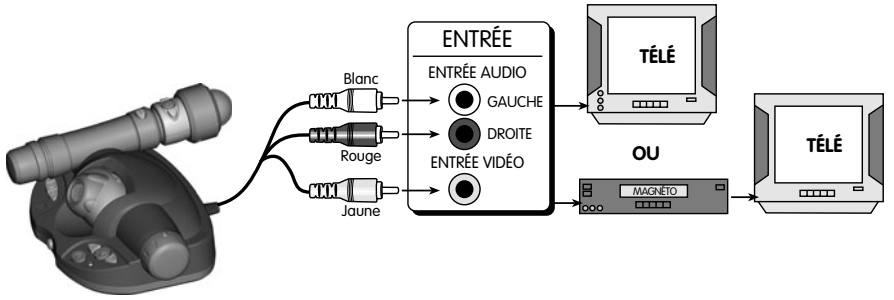
Problema	Causa	Solución
No se ve ninguna imagen en la televisión	La televisión o videograbadora/ reproductor de DVD no están establecidos en la entrada correspondiente	Cambiar la modalidad de la televisión o videograbadora/reproductor de DVD a ENTRADA o ENTRADA DE VIDEO.
		Presionar el botón para bajar de canal de la videograbadora/reproductor de DVD o televisión y buscar un canal de ENTRADA anterior al canal 2.
		Consultar el manual de instrucciones de la televisión o videograbadora/reproductor de DVD.
	Las pilas de la base están gastadas	Sustituir las pilas de la base por 4 nuevas pilas **alcalinas** "AA" (LR6) x 1,5V.
	La base entró en pausa (la modalidad de pausa y luz L.E.D. de encendido están prendidas)	La base entra en modalidad de reposo después de 10 minutos de inactividad. Presiona cualquier botón para volver a prenderla.
	La base se apagó (la luz L.E.D. de encendido está apagada)	La base se apagará tras estar en modalidad de reposo por 5 minutos. Presionar el botón de encendido para APAGAR la base; volver a presionarlo para volver a PRENDERLA.
	No hay conexión inalámbrica entre la base y el control remoto	Asegurarse de que no haya obstrucciones entre el control remoto y la base. No poner la base en un armario cerrado.
No se escucha la música	La música de la base está en pausa	Presionar el botón play/pausa para volver a prender la música.
Las imágenes en la televisión se ven borrosas o pierden color	Las pilas de la base están gastadas	Sustituir las pilas de la base por 4 nuevas pilas **alcalinas** "AA" (LR6) x 1,5V.
Las imágenes en la televisión se ven muy oscuras	Mala iluminación	Asegurarse de que la fuente de luz en el cuarto provenga del frente o arriba del niño.
El sonido del reproductor de CD o MP3 no se oye	La música interna no está pausada	Presionar el botón verde de play/pausa en la base.
	El cable de entrada de música externa no está conectado	Asegurarse que el cable de entrada de música externa esté bien conectado en el enchufe de los auriculares del reproductor de CD o MP3.
El control remoto inalámbrico no responde	Las pilas del control remoto están gastadas	Sustituir las pilas del control remoto por 3 nuevas pilas **alcalinas** "AAA" (LR03) x 1,5V.
	El juguete se está usando en un cuarto con luz solar brillante	Bajar la luz en el cuarto donde vaya a jugar con el juguete.
La señal de la televisión es intermitente/errática	Interferencia de otro dispositivo infrarrojo (p.ej., otro control remoto).	No usar otro control remoto en el mismo cuarto donde vaya a jugar con el juguete.
	Las pilas de la base están gastadas	Sustituir las pilas de la base por 4 nuevas pilas **alcalinas** «AA» (LR6) x 1,5V.
La imagen aparece estirada o distorsionada en una televisión de pantalla ancha	No está correctamente establecida la proporción de aspecto de la televisión	Este producto está diseñado para usarlo con una pantalla de proporción de aspecto de 4:3 (configuración de pantalla) y deben aparecer barras negras a los lados de la imagen. Para obtener la mejor imagen, no usar la opción de pantalla ancha de proporción de aspecto de 16:9 (estirada). Para mayores detalles sobre cómo cambiar la proporción de aspecto, consultar el manual del usuario de la televisión.



¡IMPORTANTE! La televisión, videograbadora o reproductor de DVD tienen que tener tomas de entrada de audio y video. Las tomas de entrada de algunas televisiones, videograbadoras y reproductores de DVD se encuentran en la parte trasera.

Guide de dépannage

Problème	Cause	Solution
Aucune image sur le téléviseur	Le téléviseur ou le magnétoscope/lecteur DVD n'est pas réglé au bon mode d'entrée	Régler le téléviseur ou le magnétoscope/lecteur DVD au mode ENTRÉE ou ENTRÉE VIDÉO.
		Faire défiler les chaînes dans l'ordre décroissant sur le téléviseur ou le magnétoscope/lecteur DVD et chercher une chaîne d'entrée en-dessous de la chaîne 2.
		Consulter le manuel d'utilisation du téléviseur ou du magnétoscope/lecteur DVD.
	Les piles du module sont faibles ou à plat	Remplacer les piles du module par quatre piles **alcalines** AA (LR6) neuves.
	Le module est en mode veille (le voyant de fonctionnement est encore allumé)	Le module se met en mode veille après 10 minutes d'inactivité. Appuyer sur n'importe quel bouton pour le réactiver.
	Le module est éteint (le voyant de fonctionnement est éteint)	Le module s'éteint automatiquement après 5 minutes en mode veille. Appuyer sur le bouton d'alimentation du module pour l'éteindre et appuyer de nouveau pour le rallumer.
	La connection sans fil entre le module et la télécommande ne fonctionne pas	S'assurer qu'aucun n'objet n'obstrue le champ entre la télécommande et le module. Ne pas mettre le module dans un meuble fermé.
La musique ne joue pas	La musique du module s'est arrêtée	Appuyer sur le bouton lecture/pause pour réactiver la musique.
Les images transmises à l'écran du téléviseur sont granuleuses ou les couleurs sont fades	Les piles du module sont faibles ou à plat	Remplacer les piles du module par quatre piles **alcalines** AA (LR6) neuves.
Les images transmises à l'écran du téléviseur sont trop foncées	L'éclairage est mauvais	S'assurer que la source de lumière dans la pièce se trouve en face ou au-dessus de l'enfant.
La musique du lecteur CD ou MP3 ne joue pas	La musique interne n'a pas été arrêtée	Appuyer sur le bouton vert Lecture/pause du module.
	Le câble d'entrée de musique externe n'est pas branché	S'assurer que le câble d'entrée de musique externe est bien inséré dans la prise d'écouteurs du lecteur CD ou MP3.
La télécommande ne répond pas	Les piles de la télécommande sont faibles ou à plat	Remplacer les piles de la télécommande par trois piles **alcalines** AAA (LR03) neuves.
	Le produit est utilisé dans une pièce où entre la lumière vive du soleil	Diminuer l'intensité de la lumière dans la pièce où le produit est utilisé.
Le signal du téléviseur est irrégulier	Il y a du brouillage provenant d'un autre appareil à infrarouge (comme une télécommande)	Ne pas utiliser une autre télécommande dans la même pièce lorsque ce produit est en marche.
	Les piles du module sont faibles ou à plat	Remplacer les piles du module par quatre piles **alcalines** AA (LR6) neuves.
L'image est allongée ou déformée sur un téléviseur à grand écran	Le cadrage (rapport hauteur/largeur) du téléviseur n'est pas réglé correctement	Ce produit est conçu pour être utilisé avec un rapport hauteur/largeur de 4:3 (réglage de l'image), et on devrait voir des barres noires sur les côtés de l'image. Pour une meilleure image, ne pas utiliser un réglage grand écran avec rapport 16:9 (allongé). Pour plus de renseignements afin de modifier ce réglage, consulter le manuel d'utilisation du téléviseur.

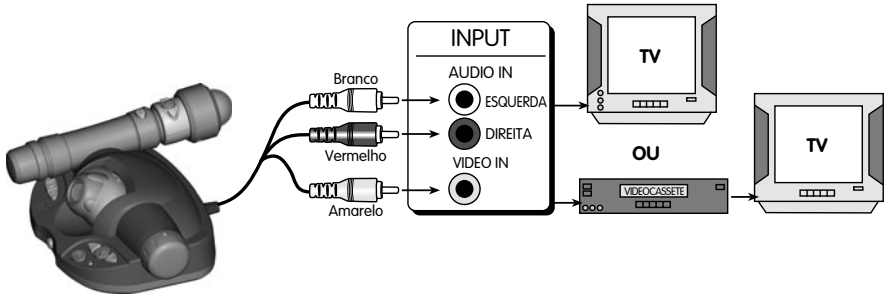


IMPORTANT! Le téléviseur, le magnétoscope ou le lecteur DVD doivent être munis de prises d'entrée audio et vidéo. Les prises d'entrée peuvent se trouver à l'arrière du téléviseur, du magnétoscope ou du lecteur DVD.

Solução de problemas

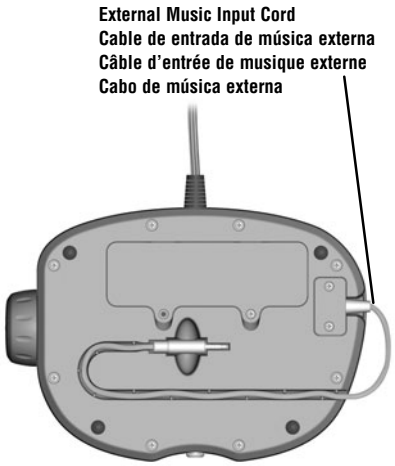
Problema	Causa	Solution
Sem imagem na TV	O aparelho de TV ou VCR/DVD não está preparado corretamente.	Mude o modo do aparelho de TV ou VCR/DVD para INPUT ou VIDEO IN.
		Aperte o botão de canal da sua TV ou VCR/DVD para mudar para um canal abaixo do canal 2.
		Consulte o manual do seu aparelho de TV ou VCR/DVD.
	As pilhas da base estão fracas.	Troque as pilhas da base por quatro novas pilhas **alcalinas** AA (LR6).
	A base está inativa (modo dormir, mas a luz LED está ligada)	A base entra no modo dormir depois de 10 minutos sem atividade. Aperte qualquer botão para reativar o funcionamento.
	A base desligou (a luz LED está apagada)	A base desliga automaticamente após de 5 minutos no modo dormir. Aperte o botão liga/desliga para desligar a base. Após alguns segundos, aperte o botão novamente para ligar a base.
	Não há conexão sem fio entre a base e o controle.	O espaço entre a base e o controle não deve ter obstáculos ou objetos que atrapalham. Não coloque a base em um armário fechado.
Não toca música	A música está pausada na base.	Aperte o botão play/pause para reativar a música.
A imagem na TV está granulada ou sem cor	As pilhas da base estão fracas.	Troque as pilhas da base por quatro novas pilhas **alcalinas** AA (LR6).
As imagens da TV estão escuras	Pouca iluminação.	A fonte de luz do ambiente deve estar na frente ou acima da pessoa.
A música do CD ou MP3 não está tocando	A música interna não está pausando.	Aperte o botão verde de música play pause na base.
	O cabo de música externa não está conectado.	Veja se o cabo de música externo está completamente inserido ao conector do fone ou MP3 ou CD player.
O controle remoto não funciona	As pilhas do controle estão fracas.	Troque as pilhas do controle por três pilhas **alcalinas** AAA (LR03).
	O brinquedo está sendo usado em um ambiente com luz direta do sol.	Diminua a luz do ambiente em que o brinquedo está sendo usado.

Problema	Causa	Solução
A resposta da TV está intermitente	Interferência de outro aparelho infravermelho (exemplo: controle remoto)	Não use um controle remoto no mesmo ambiente em que estiver usando o brinquedo.
	As pilhas da base estão fracas.	Troque as pilhas da base por quatro novas **pilhas** alcalinas AA (LR6).
A imagem está esticada ou distorcida na tela wide screen da TV	A proporção da imagem está configurada de forma incorreta.	Este produto foi desenvolvido para ser usado com a proporção de imagem 4:3 (configuração do display) e você deve ver barras pretas nos lados da imagem. Para uma melhor imagem, não use uma proporção 16:9 (esticada) configuração wide screen. Para mais informações de configuração, leia o manual do seu aparelho de TV.



IMPORTANTE! A sua TV, VCR ou DVD player deve ter entrada input de áudio e vídeo. As tomadas de input devem estar localizadas na parte de trás da sua TV, VCR ou DVD.

Storage Almacenamiento Rangement Para guardar


External Music Input Cord
Cable de entrada de música externa
Câble d'entrée de musique externe
Cabo de música externa
BOTTOM VIEW VISTA DESDE ABAJO
VUE DE DESSOUS VISÃO DA BASE

- Fit the external music input cord into the groove on the bottom of the base.
- Ajusta el cable de entrada de música externa en la ranura de la parte de abajo de la base.
- Insérer le câble d'entrée de musique externe dans la rainure sous le module.
- Encaixe o cabo de música externa no local adequado, localizado embaixo da base.

- Fit the wireless remote into the cradle on the base.
- Ajusta el control remoto en el compartimiento de la base.
- Ranger la télécommande sur le module.
- Coloque o controle no encaixe adequado da base.